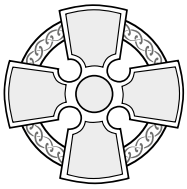
YR EGLWYS YNG NGHYMRU



THE CHURCH IN WALES

CYFANSODDIAD
YR EGLWYS YNG NGHYMRU
CYFROL II

ADRAN 1.1

CANONAU'R EGLWYS YNG NGHYMRU - RHAN 1

Yr holl Ganonau ac eithrio'r rhai sy'n diwygio Penodau'r Cyfansoddiad neu'r Llyfr Gweddi Gyffredin neu sy'n llywodraethu cysylltiadau ag eglwysi eraill

Rhestrir manylion am y Canonau sy'n diwygio'r Cyfansoddiad neu'r Llyfr Gweddi Gyffredin mewn ffurf dalfyredig, yn Adran 1.2

Rhestrir manylion y Canonau sy'n llywodraethu cysylltiadau ag eglwysi eraill yn Adran 1.3

Tachwedd 2026
(Cyfeirnod 2599)

ADRAN 1.1

CANONAU'R EGLWYS YNG NGHYMRU - RHAN 1

Taflen Cynnwys

(Dyddiadau Cyhoeddi mewn cromfachau)

1. Ar Gyfer Defnyddio'n Arbrofol y Ffurfiau Diwygiedig a Awgrymir ar Gyfer y Llyfr Gweddi Gyffredin ac a Gymeradwyir Dros Dro gan Fainc yr Esgobion.
(29 Medi 1955)

2. Dileu Amheuaeth ynglŷn ag Afreoleidd-dra Geni fel Rhwystr i Dderbyniad i Urddau Sanctaidd.
(28 Medi 1961)

3. I Ganiatáu Defnyddio yng Ngwasanaethau'r Eglwys yng Nghymru unrhyw Gyfieithiad o'r Beibl a Gymeradwyir gan Fainc yr Esgobion.
(2 Mai 1974)

4. I Alluogi Ordeinio Benywod yn Ddiaconiaid.
(16 Ebrill 1980)

5. Am Ddarparu ar Gyfer Periglorion Methedig.
(21 Ebrill 1982 - Diwygiad Awst 2026)

6. Darparu Penodi Dyddiau i Ordeinio yn yr Eglwys yng Nghymru.
(15 Medi 1982)

7. I Ddiwygio'r Gyfraith Ganon ynglŷn ag Anallu Clerigion.
(19 Ebrill 1990)

8. I Ddiwygio'r Gyfraith Ganon ynglŷn ag Oed Ordeinio i'r Offeiriadaeth.
(19 Ebrill 1990)

9. I Alluogi Ordeinio Benywod yn Offeiriaid.
(19 Medi 1996)

10. I Ddileu Amheuaeth ynglŷn â Phriodi Wedi Ysgariad fel Rhwystr Derbyniad i Urddau Sanctaidd.
(13 Medi 1998)

11. Adolygu'r Ddarpariaeth at Amodau Gwaith Deiliaid Swyddi Eglwysig yn yr Eglwys yng Nghymru.
(23 Medi 2010)

12. I Alluogi Ordeinio merched yn Esgobion.
(12 Medi 2013)

13. I Ddiwygio cynlluniau cadeirlannau cyfansoddiad yr eglwys yng nghymru.

(12 Medi 2019)

14. I awdurdodi a rheoleiddio mân amrywiadau i litwrgi awdurdodedig.

(28 Ebrill 2022)

15. Gwasanaeth Bendithio yn dilyn Partneriaeth Sifil neu Briodas rhwng dau berson o'r un rhyw.

(16 April 2026)

1

AR GYFER DEFNYDDIO'N ARBROFOL Y FFURFIAU DIWYGIEDIG A AWGRYMIR AR GYFER Y LLYFR GWEDDI GYFFREDIN AC A GYMERADWYIR DROS DRO GAN FAINC YR ESGOBION*

(Cyhoeddwyd 29 Medi 1955)

GAN i Gorff Llywodraethol yr Eglwys yng Nghymru, yn ei gyfarfod ar 13 Ebrill 1950 ofyn i'w Ras yr Archesgob benodi Comisiwn a elwid "Y Comisiwn Litwrgaidd Sefydlog" a fyddai dan ddyletswydd i gyflwyno o bryd i'w gilydd argymhellion i Fainc yr Esgobion ynglŷn â'r diwygiadau a fyddai'n angenrheidiol neu'n ddymunol yng nghyfraith addoliad yr Eglwys.

A CHAN FOD Comisiwn o'r fath wedi'i sefydlu ac y bydd o bryd i'w gilydd yn cyflwyno i Fainc yr Esgobion argymhellion am ddiwygio rhannau o'r LLyfr Gweddi Gyffredin.

A CHAN FOD pennod II o'r Cyfansoddiad yn rhoddi i'r Corff Llywodraethol awdurdod i wneud cyfnewidiadau yn y Llyfr Gweddi Gyffredin ar yr amod na wneir unrhyw gyfnewidiad ond trwy fil a gefnogir ac a gyflwynir yn y Corff Llywodraethol gan fwyafrif o Urdd yr Esgobion.

A CHAN FOD Mainc yr Esgobion o'r farn y dichon fod yn ddymunol, cyn i Fainc yr Esgobion gyflwyno bil ar gyfer diwygio rhan neu rannau o'r Llyfr Gweddi Gyffredin i'w ystyried gan y Corff Llywodraethol, fod defnyddio'r ffurf ddiwygiedig a gynigir yn arbrofol yn y plwyfi dros gyfnod cyfyngedig.

DEDDFER DRWY HYN:

1.

Bydd gan Esgob Cadeiriol hawl i awdurdodi defnyddio'n arbrofol yn yr eglwysi yn ei esgobaeth unrhyw ffurfiau diwygiedig a gynigir ar ran neu rannau o'r Llyfr Gweddi Gyffredin a gymeradwywyd dros dro gan Fainc yr Esgobion, ar yr amod mai dros gyfnod cyfyngedig heb fod yn fwy na deng mlynedd yr awdurdodir y fath ddefnyddio, ac ar yr amod fod y Corff Llywodraethol wedi cydsynio â'r defnydd arbrofol ar y ffurf ddiwygiedig a gynigir, heb ei newid.

2.

Ni chaiff Esgob Cadeiriol weithredu dan gymal 1 o hynyma tan wedi'r cyfarfod nesaf o'r Corff Llywodraethol ar ôl dosbarthu i aelodau'r Corff Llywodraethol gopïau print o'r ffurf ddiwygiedig a gynigir.

2

DILEU AMHEUAETH YNGLŶN AG AFREOLEIDD-DRA GENI FEL RHWYSTR I DDERBYNIAD I URDDAU SANCTAIDD

(Cyhoeddwyd 28 Medi 1961)

GAN FOD amheuaeth a yw afreoleidd-dra geni yn rhwystr y dylid o'i herwydd wrthod derbyn person* i Urddau Sanctaidd.

A CHAN MAI dymunol yw dileu unrhyw amheuaeth o'r fath.

DEDDFER A CHYHOEDDER DRWY HYN na fydd afreoleidd-dra geni mwyach yn rhwystr canonaidd y dylid o'i herwydd wrthod derbyn person* i Urddau Sanctaidd yn yr Eglwys yng Nghymru.

YR ATODLEN GYNTAF Y CYFEIRIWYD ATI EISOES

Y CYFAMOD

Gan gyffesu ein ffydd yn Iesu Grist fel Arglwydd a Gwaredwr, a chan adnewyddu ein hewyllys i'w wasanaethu ef mewn cenhadaeth yn y byd, y mae ein gwahanol eglwysi wedi eu dwyn i berthynas newydd â'i gilydd. Gyda'n gilydd diolchwn am y cwbl sydd gennym yn gyffredin rhyngom. Gyda'n gilydd yr ydym yn edifarhau am y pechod o barhau ein hymraniad. Gyda'n gilydd gwnawn yn hysbys pa fodd yr ydym yn deall yr ufudd-dod y'n gelwir iddo:

1.

(a) Cydnabyddwn yn ein gilydd yr un ffydd yn efengyl Iesu Grist yr hon a geir yn yr Ysgrythur Lân, yr hon y bwriadwyd i gredoau'r Eglwys gynnar a chyffesiadau hanesyddol eraill ei gwarchod. Cydnabyddwn yn ein gilydd yr un awydd i gynnal y ffydd hon yn ei chyflawnder.

(b) Bwriadwn weithredu, llefaru a gwasanaethu gyda'n gilydd mewn ufudd-dod i'r efengyl yn y fath fodd ag i ddysgu mwy o'i chyflawnder a'i gwneuthur yn hysbys i eraill mewn iaith gyfoes a thrwy dystiolaeth gredadwy.

2.

(a) Cydnabyddwn yn ein gilydd yr un ymwybyddiaeth o alwad Duw i wasanaethu ei bwrpas grasol ar gyfer dynoliaeth oll, gyda chyfrifoldeb arbennig am y wlad a'r bobl hyn.

(b) Bwriadwn gydweithio er mwyn cyfiawnder a heddwch gartref ac oddi cartref ac er mwyn ffyniant ysbrydol a materol a rhyddid personol yr holl bobloedd.

3.

(a) Cydnabyddwn ein gilydd ein bod o fewn i un Eglwys Iesu Grist, wedi ymdynghedu i wasanaethu ei Deyrnas, ac yn cyfranogi o undeb yr Ysbryd.

(b) Bwriadwn drwy gymorth yr un Ysbryd oresgyn yr ymraniadau sy'n niweidio ein tystiolaeth, yn llesteirio cenhadaeth Duw, ac yn cuddio efengyl iechydwriaeth dyn, a bwriadwn amlygu'r undeb hwnnw sy'n unol ag ewyllys Crist.

4.

(a) Cydnabyddwn aelodau ein holl eglwysi yn aelodau o Grist yn rhinwedd eu bedydd cyffredin a'u galwad gyffredin i gyfranogi yng ngweinidogaeth yr holl Eglwys.

(b) Bwriadwn geisio ffurf ar fywyd cyffredin a alluoga bob aelod i arfer y doniau a roddwyd iddo yng ngwasanaeth Teyrnas Crist.

5.

(a) Cydnabyddwn weinidogaethau ordeiniedig ein holl eglwysi yn weinidogaethau gwirioneddol y gair a'r sacramentau, trwy y rhai y cyhoeddir Cariad Duw, y cyfryngir ei ras, ac y gweinyddir ei ofal Tadol.

(b) Bwriadwn geisio patrwm o weinidogaeth ordeiniedig y cytunir arno, yr hwn a wasanaetha'r efengyl mewn undeb, a arddengys ei pharhad drwy'r oesoedd, ac a dderbynnir cyn belled ag y gellir gan yr Eglwys drwy'r byd oll.

6.

(a) Cydnabyddwn yn ein gilydd batrymau o addoliad a bywyd sacramentaidd, arwyddion sancteiddrwydd a sêl sydd yn amlwg yn rhoddion Crist.

(b) Bwriadwn wrando ar ein gilydd a chydastudio tystiolaeth ac arfer ein gwahanol draddodiadau, fel y diogeler ar gyfer yr Eglwys unedig a geisiwn y trysorau a ymddiriedwyd inni pan oeddem ar wahân.

7.

(a) Cydnabyddwn yn ein gilydd yr un gofal am iawn lywodraeth yn yr Eglwys er cyflawni ei chenhadaeth.

(b) Bwriadwn geisio ffurf ar lywodraeth Eglwysig a fydd yn diogelu y gwerthoedd cadarnhaol y mae pob un wedi sefyll drostynt, fel y bydd i'r Eglwys ffurfio meddwl cytûn a gweithredu arno fel un corff ar bob lefel o gyfrifoldeb drwy offerynnau cyfansoddiadol.

Ni wyddom eto pa ffurf a gymer undeb. Down at ein tasg yn agored i'r Ysbryd. Credwn yr arwain Duw ei Eglwys i ffyrdd gwirionedd a thangnefedd, gan ei chywiro, ei chyfnerthu a'i hadnewyddu yn unol â meddwl Crist. Am hynny yr ydym yn cymell ein holl aelodau i dderbyn ei gilydd yn yr Ysbryd Glân fel y mae Iesu Grist yn ein derbyn ni, ac i ddal ar bob cyfle i gyd-dyfu drwy gydweddïo a chydaddoli gyda dealltwriaeth a chariad o bob tu fel yr adnewydder hwy ym mhob lle ar gyfer cenhadu.

Gan hynny gwnawn y Cyfamod difrifol hwn yn awr gerbron Duw a chyda'n gilydd, i weithio a gweddïo, mewn ufudd-dod unol i'n Harglwydd Iesu Grist, fel y caffom drwy'r Ysbryd Glân ein dwyn i un Eglwys weledig i wasanaethu gyda'n gilydd mewn cenhadaeth er gogoniant Duw Dad.

YR AIL ATODLEN Y CYFEIRIWYD ATI EISOES

RHAN 1

The Calvinistic Methodist Church of Wales or the Presbyterian Church of Wales. The Methodist Church. United Reformed Church of England and Wales (Congregational and Presbyterian).

RHAN 2

Undeb yr Annibynwyr Cymraeg.

3

I GANIATAU DEFNYDDIO YNG NGWASANAETHAU'R EGLWYS YNG NGHYMRU UNRHYW GYFIEITHIAD O'R BEIBL A GYMERADWYIR GAN FAINC YR ESGOBION

(Cyhoeddwyd 2 Mai 1974)

GAN FOD gan Gorff Llywodraethol yr Eglwys yng Nghymru allu dan ddarpariaethau pennod II o'r Cyfansoddiad i wneud yn y modd a drefnir yno gyfnewidiadau yn y Llyfr Gweddi Gyffredin a ddefnyddir yn yr Eglwys yng Nghymru.

A CHAN FOD gan Esgob Cadeiriol allu i awdurdodi ar gyfer ei defnyddio'n arbrofol yn yr eglwysi yn ei esgobaeth unrhyw ffurf ddiwygiedig ar ran o'r Llyfr Gweddi Gyffredin a gymeradwywyd dros dro gan Fainc yr Esgobion yn unol â'r Canon i'r pwrpas a gyhoeddwyd ar 29 Medi 1955.

A CHAN MAI buddiol yw caniatáu defnyddio unrhyw gyfieithiad o'r Beibl a gymeradwywyd gan Fainc yr Esgobion ar gyfer y rhannau o'r Ysgrythur y gorchmynnir eu darllen, eu dweud neu eu canu, yn y Llyfr Gweddi Gyffredin neu mewn unrhyw wasanaeth diwygiedig megis y dywedwyd eisoes.

DEDDFER DRWY HYN fel y canlyn:

1.

Pa le bynnag y traethir darn o'r Ysgrythur, neu ei benodi i'w ddarllen, ei ddweud, neu ei ganu, yn y Llyfr Gweddi Gyffredin neu mewn gwasanaeth diwygiedig o eiddo'r Eglwys yng Nghymru a awdurdodwyd i'w ddefnyddio'n arbrofol yn unol â'r Canon ar gyfer Defnyddio'n Arbrofol y Ffurfiau Diwygiedig a awgrymir ar gyfer y Llyfr Gweddi Gyffredin ac a gymeradwyir dros dro gan Fainc yr Esgobion, sef Canon a gyhoeddwyd ar 29 Medi 1955, bydd gan Esgob Cadeiriol allu o fewn ei esgobaeth i awdurdodi defnyddio yn ôl dewis y gweinidog y rhan gyfatebol o unrhyw gyfieithiad o'r Beibl neu o ran o'r Beibl a gymeradwyir ar y pryd i'r pwrpas gan Fainc yr Esgobion, yn lle'r hyn a draethir neu a benodir yn y Llyfr Gweddi Gyffredin neu yn y gwasanaeth diwygiedig y cyfeiriwyd ato.

2.

Yn y Canon hwn mae *Y Llyfr Gweddi Gyffredin* yn golygu'r Llyfr Gweddi Gyffredin a ddefnyddir ar y pryd yn yr Eglwys yng Nghymru.

4

I ALLUOGI ORDEINIO BENYWOD YN DDIACONIAID

(Cyhoeddwyd 16 Ebrill 1980)

GAN FOD y gyfraith ganon fel y derbynnir hi gan yr Eglwys yng Nghymru hyd yn hyn wedi gwrthod derbyn benywod i Urddau Sanctaidd.

A CHAN MAI dymunol yn yr Eglwys yng Nghymru fyddai derbyn benywod i Urdd Sanctaidd Diaconiaid.

DEDDFER DRWY HYN fel y canlyn:

1.

O hyn allan yn yr Eglwys yng Nghymru ni chaiff y ffaith mai benyw fo ymgeisydd am Urdd Sanctaidd Diaconiaid fod yn rhwystr canonaidd rhag ei derbyn felly.

2.

Diwygir Canon dileu amheuaeth ynglŷn ag afreoleidd-dra geni fel rhwystr i dderbyniad i Urddau Sanctaidd, a gyhoeddwyd 28 Medi 1961, gan roi'r gair "person" yn lle'r gair "dyn" yn llinell 2 o'r adroddeb gyntaf ac yn llinell 3 o gymal gweithredol y Canon hwnnw.

5

AM DDARPARU AR GYFER PERIGLORION METHEDIG

(Cyhoeddwyd 21 Ebrill 1982)

GAN MAI dymunol darparu at gynnal y weinidogaeth mewn plwyf a threfnu talu am hynny pan fo'r Periglor yn fethedig, a phenderfynu tâl Periglor methedig yn ystod ei salwch.

A CHAN MAI dymunol paratoi cynllun lle gellid mynnu bod Periglor methedig yn ymddangos gerbron bwrdd meddygol.

DEDDFER DRWY HYN fel y canlyn:

1.

Bydd y Rheoliadau ynglŷn â thaliadau i Beriglorion methedig a'r Rheoliadau ynglŷn â byrddau meddygol a draethir yn yr Atodlen Gyntaf a'r Ail o hynyma yn rhwymo holl Beriglorion yr Eglwys yng Nghymru.

2.

Yn y Canon hwn a'r Atodlenni hyn:

(a) ac eithrio lle mae cyfeiriad penodol at "Periglor bywoliaeth" bydd y gair periglor yn cynnwys ac yn cyfeirio at berson yng ngweinidogaeth amser- llawn yr Eglwys yng Nghymru ond ni chymhwysir darpariaethau yr Ail Atodlen o hynyma at yr Archesgob neu Esgob Cadeiriol;

(b) lle bo'n addas bydd geiriau a fo'n cyfleu'r rhyw wrywaidd yn golygu'r rhyw fenywaidd hefyd.

3.

Dileu'r geiriau "neu ym marn y Bwrdd Nawdd a ddiffinnir yn adran 10 ei fod wedi'i analluogi gan lesgedd dros dro i gyflawni'r dyletswyddau'n ddyladwy," yn yr ail hyd y bedwaredd linell o adran 56(2) pennod VII[1] y Cyfansoddiad.

---

[1] Yn awr is-adran 26(2) Pennod VI ac wedi ei weithredu'n barod

YR ATODLEN GYNTAF Y CYFEIRIWYD ATI EISOES

Fel y'i diwygir dan ddarpariaethau'r Canon (Diwygiad) Periglorion Methedig 1985 i ddod i rym o 1 Awst 2026.

Rheoliadau ynglŷn â thaliadau i Beriglorion Methedig

1.

1. Os bydd Periglor yn fethedig, rhaid iddo hysbysu Arweinydd yr Ardal Genhadaeth/Ardal Weinidogaeth cyn gynted â phosibl, neu drefnu i rywun arall wneud hynny ar ei ran. Os yw'r Periglor hefyd yn Arweinydd yr Ardal Genhadaeth/Ardal Weinidogaeth, rhaid iddo yn hytrach hysbysu'r Archddiacon. Bydd Archddiacon methedig yn hysbysu ei Esgob, ac Esgob methedig yn hysbysu'r Archesgob a Chofrestrydd yr Archesgob. Os yw'r Archesgob yn fethedig, bydd yn hysbysu'r Esgob Hynaf a Chofrestrydd yr Archesgob.

2. Rhaid i bob absenoldeb oherwydd salwch rhwng 1 a 7 diwrnod o hyd gael ei gofnodi ar ffurflen Hunan-ardystio Absenoldeb yn unol â'r Llawlyfr Clerigion a'i darparu i'r Archddiacon perthnasol. Ar gyfer absenoldebau sy'n ymestyn y tu hwnt i 7 diwrnod, rhaid darparu Tystysgrif Feddygol o'r enw "nodyn ffitrwydd" wedi ei llofnodi gan ymarferydd meddygol priodol i'r Archddiacon perthnasol. Rhaid i Archddiacon methedig ddarparu'r ffurflenni hyn i'w Esgob, rhaid i Esgob methedig ddarparu'r ffurflenni hyn i'r Archesgob, ac mae'n rhaid i Archesgob methedig ddarparu'r ffurflenni hyn i'r Esgob Hynaf. Rhaid darparu copi o bob nodyn ffitrwydd i Gorff y Cynrychiolwyr hefyd.

3. Yn ddarostyngedig i baragraff (5) isod, mae'r hawl i daliadau cyflog yn ystod cyfnodau o fethiant fel a ganlyn:

   (a) Yn ystod chwe wythnos ar hugain cyntaf ei fethiant, bydd hawl gan Beriglor i dderbyn ei gyflog yn llawn, llai unrhyw dâl salwch statudol neu fudd-daliadau salwch eraill y mae'n gymwys i'w derbyn yn ystod y cyfnod hwnnw.

   (b) Yn ystod yr ail chwe wythnos ar hugain o fethiant, bydd hawl gan Beriglor i hanner y cyflog a fyddai'n gymwys pe na bai'n fethedig, llai unrhyw dâl salwch statudol neu fudd-daliadau salwch eraill y mae'n gymwys i'w derbyn yn ystod y cyfnod hwnnw.

   (c) Yn ystod unrhyw gyfnod o fethiant a fo'n parhau y tu hwnt i hanner cant a dwy o wythnosau, ni fydd hawl gan Beriglor i unrhyw daliad cyflog, ond bydd yn parhau i fod mewn gwasanaeth gweithredol at ddiben Cynllun Pensiwn y Clerigion. Mewn amgylchiadau eithriadol, ac yn ôl ei ddisgresiwn, caiff yr Esgob awdurdodi parhau i dalu hanner cyflog am y cyfryw gyfnod y bydd yr Esgob yn ei benderfynu.

4. Ystyrir bod methiant Periglor yn dod i ben pan fydd naill ai yn gallu ailafael yn ei ddyletswyddau arferol (a hynny'n cael ei dystio trwy gwblhau a dychwelyd ffurflen hunan-ardystio neu, yn achos cyfnod o fethiant sy'n hwy na saith diwrnod, nodyn ffitrwydd) neu'n ymddeol, pa un bynnag sy'n digwydd gyntaf.

5. Pan fydd Periglor wedi disbyddu rhywfaint neu'r cyfan o'i hawl i daliadau methiant cyflog llawn a/neu hanner cyflog, rhaid iddo ddychwelyd i'r gwaith, cwblhau unrhyw ddychwelyd i'r gwaith y raddol y cytunwyd arno a chyflawni ei ddyletswyddau arferol am gyfnod o 6 mis er mwyn i'r hawliau hyn ailddechrau.

6. Ar ôl cyfnod o fethiant, bydd cyfnod o waith rhan-amser yn unol ag argymhelliad ymarferydd meddygol fel rhan o drefniadau dychwelyd i'r gwaith yn raddol yn cael ei dalu ar sail pro-

rata, ar yr amod na fydd y taliad cyflog pro-rata o'r fath yn llai na'r taliad cyflog a fyddai'n daladwy i'r Periglor pe bai ei fethiant yn parhau.

7. Dyletswydd Periglor, yn ystod y cyfnodau rhagnodedig, fydd hawlio'r holl fudd-daliadau statudol y mae'n gymwys iddynt ac, ar gais, hysbysu Bwrdd Cyllid yr Esgobaeth a/neu Gorff y Cynrychiolwyr am swm y budd-daliadau hynny.

8. Dyletswydd Arweinydd yr Ardal Genhadaeth/Ardal Weinidogaeth yw trefnu cynnal y weinidogaeth mewn Ardal Genhadaeth/Ardal Weinidogaeth yn ystod methiant Periglor. Pan fydd Arweinydd yr Ardal Genhadaeth/Ardal Weinidogaeth yn fethedig, bydd yr Archddiacon yn trefnu i'w ddyletswyddau gael eu cyflawni. Pan fydd Archddiacon yn fethedig, bydd yr Esgob yn trefnu i'w ddyletswyddau gael eu cyflawni.

9. Graddfeydd y ffioedd a'r treuliau sy'n daladwy am wasanaethau yn ystod methiant Periglor fydd y graddfeydd a ddarperir ar gyfer bywoliaethau gwag.

YR AIL ATODLEN Y CYFEIRIWYD ATI EISOES

Rheoliadau ynglŷn â byrddau meddygol

1.

Pan fo Periglor yn fethedig oherwydd afiechyd corfforol neu feddyliol am gyfnod parhaol o fwy na phedair wythnos, neu am gyfanswm o wyth niwrnod ar hugain o fewn unrhyw gyfnod o dri mis, gall yr Esgob fynnu iddo ymddangos gerbron bwrdd meddygol (a elwir yma rhag llaw y Bwrdd), a dynodir aelodau hwnnw isod.

2.

Aelodau'r Bwrdd fydd Archddiacon, a dau leygwr sydd yn feddygon cofrestredig. Bydd y Bwrdd yn ôl ei farn yn cynghori'r Esgob a ydyw'r Periglor yn analluog i gyflawni dyletswyddau ei swydd dros dro neu yn barhaol oherwydd methiant meddwl neu gorff.

3.

Rhaid i bob Esgob Cadeiriol enwebu o'i esgobaeth ef, ar restr (a elwir yma rhag llaw y Rhestr Daleithiol) Archddiacon, a dau leygwr sydd yn feddygon cofrestredig. Erys enwau'r cyfryw dri pherson ar y Rhestr Daleithiol am gyfnod o dair blynedd, a gellir eu hailenwebu. Bydd yr Esgob yn llenwi unrhyw le gwag ar y Rhestr Daleithiol trwy enwebu ymhellach am dair blynedd. Gall unrhyw un ymddiswyddo oddi ar y Rhestr Daleithiol trwy hysbysu Ysgrifennydd Corff y Cynrychiolwyr mewn ysgrifen.

4.

Pan fynnir i Beriglor ymddangos gerbron y Bwrdd rhaid i Ysgrifennydd Corff y Cynrychiolwyr, o weithredu yn Ysgrifennydd y Bwrdd, ddewis o'r Rhestr Daleithiol aelodau'r Bwrdd am y tro hwnnw, eithr ni fydd ar y Bwrdd hwnnw unrhyw un wedi ei enwebu o'r esgobaeth y bo'r cyfryw Beriglor yn gwasanaethu ynddi.

5.

Rhoddir o leiaf bedwar diwrnod ar ddeg o rybudd mewn ysgrifen i Beriglor y mynnir iddo ymddangos gerbron y Bwrdd, a bydd ganddo hawl i gael un person i'w gynrychioli neu fod yn gwmni iddo.

6.

Rhaid i'r Bwrdd, o fewn pedwar diwrnod ar ddeg o ddiwedd ei ymgyngoriadau, draethu ei farn i'r Esgob a'r Periglor ar yr un pryd. Os bydd anghytuno rhwng aelodau'r Bwrdd, barn y mwyafrif a saif. Rhaid i'r Bwrdd ddatguddio'r rhesymau am ei farn i'r Periglor, os dymuna efe hynny.

7.

Os mynn y Bwrdd hynny, rhaid i Beriglor ofyn i'w feddyg ei hun roi gerbron y Bwrdd dystiolaeth am ei gyflwr meddygol perthnasol i'w fethiant, a gall y Bwrdd ofyn i Beriglor gytuno i gael archwiliad meddygol annibynnol.

8.

Telir yr holl gostau yr aeth y Bwrdd a'r Periglor iddynt yn unol â'r Atodlen hon gan Gorff y Cynrychiolwyr.

6

DARPARU PENODI DYDDIAU I ORDEINIO YN YR EGLWYS YNG NGHYMRU

(Cyhoeddwyd 15 Medi 1982)

GAN MAI buddiol darparu penodi pan fydd yn gynfreithlon ordeinio i'r Weinidogaeth Sanctaidd yn yr Eglwys yng Nghymru.

DEDDFER TRWY HYN fel y canlyn:

1.

O'r dyddiad a bennir yma rhag llaw ar gyfer dyfod o'r Canon hwn i rym ac effaith, bydd yn gyfreithlon yn a thrwy holl Dalaith Cymru ordeinio i'r Weinidogaeth Sanctaidd ar y cyfryw ddyddiau a benodir i'r pwrpas o bryd i'w gilydd gan Fainc yr Esgobion.

2.

Diddymir drwy hyn y Canon ar gyfer ychwanegu at nifer y dyddiau y gellir gwneud Diaconiaid ac urddo Offeiriaid yn yr Eglwys yng Nghymru, a gyhoeddwyd ar 27 Medi 1973, ond ni cheir cymryd bod dim o hynyma yn adnewyddu unrhyw Ganon blaenorol a ddiddymwyd gan y Canon hwnnw a gyhoeddwyd ar 27 Medi 1973.

3.

Daw darpariaethau'r Canon hwn i rym ac effaith ar y cyfryw ddiwrnod a benodir gan Fainc yr Esgobion.

7

I DDIWYGIO'R GYFRAITH GANON YNGLŶN AG ANALLU CLERIGION

(Cyhoeddwyd 19 Ebrill 1990)

GAN FOD Deddf yr Eglwys yng Nghymru, 1914, wedi rhoi galluoedd i'r Eglwys yng Nghymru newid a goleddfu cyfraith eglwysig, gan gynnwys y gallu i newid neu oleddfu y cyfryw gyfraith fel y mae wedi eu hymgorffori mewn Deddfau Seneddol.

A CHAN EI BOD yn ddymunol fod Deddf Anallu Clerigwyr, 1870, yn peidio â ffurfio rhan o Gyfraith Ganon yr Eglwys yng Nghymru a bod darpariaethau yn caniatáu cofrestru yn Swyddfa Cofrestrydd Arglwydd Archesgob Cymru Weithredoedd Ildio Urddau Sanctaidd yn cymryd ei lle.

A CHAN EI BOD yn ddymunol darparu moddion y gellir drwyddynt ddileu am reswm da Weithred Ildio Urddau Sanctaidd.

A CHAN EI BOD yn ddymunol darparu ar gyfer diarddel o Urddau Sanctaidd a deol o swydd glerigion yr Eglwys yng Nghymru a farnwyd yn euog o flaen Llys y Dalaith o ymddygiad oedd yn rhoi achos cyfiawn i gywilydd neu dramgwydd.

DEDDFER DRWY HYNYMA fel a ganlyn:

1.

Bydd i Ddeddf Anallu Clerigwyr, 1870, beidio ar unwaith â ffurfio rhan o gyfraith Eglwysig yr Eglwys yng Nghymru, a bydd i baragraffau (d) i (j) adran 36 pennod XI[3] Cyfansoddiad yr Eglwys yng Nghymru gael ei hailrifo yn (e) i (k) a bydd i baragraff newydd (d) gael ei osod i mewn yn darllen:

(a) Deddf Anallu Clerigwyr, 1870;

2.

(1) Gall unrhywun a dderbyniwyd (cyn neu wedi cyhoeddi'r Canon hwn) i swydd clerig yn yr Eglwys yng Nghymru, wedi iddo ymddiswyddo o'r cyfryw swydd neu o unrhyw a phob penodiad a ddaliwyd ganddo ef neu ganddi hi yn yr Eglwys yng Nghymru gyflawni Gweithred Ildio yn ôl y ffurf a osodir yn yr atodlen i'r Canon hwn.

(2) O fewn wyth dydd ar hugain wedi cyflawni'r cyfryw weithred rhaid i'r dywededig glerig:

(a) beri i'r cyfryw gael ei chofrestru yn Swyddfa Arglwydd Archesgob Cymru;

(b) drosglwyddo copi swyddfa o'r cyfryw gofrestriad i Esgob yr esgobaeth lle'r oedd ef neu hi'n dal penodiad ddiwethaf, neu os nad yw ef neu hi wedi dal unrhyw benodiad yna i Esgob yr esgobaeth lle mae ef neu hi yn byw ar y pryd, gan nodi yn y naill achos a'r llall lle mae ef neu hi in byw ar hyn o bryd;

---

[3] Yn awr adran 5 Pennod 1

(c) wedi cyflwyno copi swyddfa i Esgob Esgobaeth yn unol ag is-adran (2)(b) o hynyma roi rhybudd o wneud hynny i Archesgob y dalaith lle mae'r esgobaeth;

oni wneir hyn bydd y Weithred yn cael ei hystyried yn ddiddim.

(3) Ar ddiwedd chwe mis wedi i gopi swyddfa o gofrestriad Gweithred lldio gael ei drosglwyddo yn y modd hwn i Esgob, bydd iddo ef neu ei olynydd yn y swydd, ar gais ysgrifenedig y sawl sy'n cyflawni'r Weithred, beri i'r Weithred gael ei chofrestru yn Swyddfa Cofrestrydd yr esgobaeth, ac ar hynny ac wedi hynny (ond nid cyn hynny) bydd i'r canlyniadau a ganlyn ddilyn ynglŷn â'r sawl sy'n cyflawni'r Weithred:

(a) ni fydd ef neu hi yn alluog i weinyddu neu weithredu mewn unrhyw fodd fel clerig o'r Eglwys yng Nghymru, nac i gymryd neu ddal unrhyw benodiad ynddi, a bydd yn peidio â mwynhau pob hawliau, breintiau, manteision a rhyddfreintiau sy'n perthyn i swydd clerig yn y Eglwys yng Nghymru;

(b) bydd pob trwydded, swydd, a lle a ddaliwyd ganddo neu ganddi y mae'n gymhwyster anhepgor yn ôl y gyfraith fod y sawl sy'n dal y cyfryw yn glerig o'r Eglwys yng Nghymru ipso facto yn cael eu terfynu a'u gwneud yn ddi- rym;

(c) (bydd ef neu hi yn rhinwedd y Canon hwn yn cael ei ryddhau neu ei rhyddhau ac yn rhydd o bob anallu, anghymhwyster, rhwystr a gwaharddiad y byddai ef neu hi, pe na bai'r Canon hwn neu Ddeddf Anallu Clerigwyr, 1870, wedi eu cyhoeddi, drwy rym unrhyw ddeddfiad a nodwyd yn atodlen gyntaf Deddf Anallu Clerigwyr, 1870, neu unrhyw gyfraith arall, yn ddarostyngedig iddynt fel un a dderbyniwyd i swydd clerig yn yr Eglwys yng Nghymru, ac o bob awdurdod, cosb, cerydd, a gweithrediad y byddai neu y gallai ef neu hi, pen na bai'r Canon hwn wedi ei gyhoeddi, dan unrhyw o'r cyfryw ddeddfiadau neu unrhyw gyfraith arall, fod yn atebol neu'n agored iddynt o ganlyniad iddo neu iddi gael ei dderbyn neu ei derbyn yn y cyfryw fodd, ac o unrhyw weithred neu beth a wnaeth neu a adawodd ef neu hi heb ei wneud wedi'r cyfryw dderbyniad

Dan yr amod os na fydd y cyfryw gais ysgrifenedig wedi ei dderbyn ar ddiwedd naw mis wedi'r cofrestriad, bydd y Weithred yn cael ei hystyried yn ddiddim a'r Weithred wreiddiol yn cael ei chadarnhauyn unol â hynny.

(4) I bwrpas unrhyw achosion cyfreithiol a gychwynnwyd o fewn y dywededig gyfnod o chwe mis yn erbyn un sy'n cyflawni Gweithred lldio o dan y Canon hwn, dylai gwasanaeth unrhyw wŷs, rhybudd neu ddogfennau eraill yn y lle a nodwyd ganddo neu ganddi yn unol â'r Canon hwn fod yn wasanaeth digonol.

(5) Bydd copi o'r cofnod yn Swyddfa Cofrestrydd esgobaeth o Weithred lldio dan y Canon hwn, wedi ei gymryd yn briodol a'i ardystio gan y Cofrestrydd, yn dystiolaeth fod y Weithred wedi ei chyflawni, ei chofrestru a'i chofnodi, a bod holl ofynion y Canon hwn wedi eu cwblhau ynglŷn â hynny. Bydd i'r Cofrestrydd, ar gais y sawl sy'n cyflawni'r Weithred, roi iddo neu iddi gopi o'r cofnod ohoni wedi ei gymryd a'i ardystio'n briodol, ar dderbyn taliad am y cofnodi a'r copi o hynny.

(6) Ni fydd i un dim yn y Canon hwn ryddhau unrhywun na'i ystad rhag unrhyw rwymedigaeth ynglŷn ag adfeiliad nac o unrhyw ddyled neu gyfrifoldeb ariannol arall a achoswyd neu a ddigwyddodd na chyn nac wedi iddo neu iddi gyflawni Gweithred lldio dan y Canon hwn, a gellir gorfodi ac adfeddiannu'r cyfryw fel pe na bai'r Canon hwn neu Ddeddf Anallu Clerigwyr, 1870, wedi eu cyhoeddi.

3.

(1) Gall unrhywun a ildiodd hawliau, breintiau, manteision a rhyddfreintiau swydd clerig yn yr Eglwys yng Nghymru yn y modd a ddarperir gan Ddeddf Anallu Clerigwyr, 1870, neu'r Canon hwn, ar unrhyw adeg wedi i'r Weithred Ildio a gyflawnwyd ganddo neu ganddi gael ei chofnodi yn Swyddfa Cofrestrydd esgobaeth, gyflwyno i Archesgob y Dalaith lle mae'r cyfryw esgobaeth ddeiseb ysgrifenedig wedi ei gwireddu gan ddatganiad statudol yn gosod allan:

(a) yr amgylchiadau a'r rhesymau y cyflawnodd ef neu hi'r Weithred Ildio o'u herwydd;

(b) natur y gwaith neu'r gorchwyl yr oedd ef neu hi'n ymwneud ag ef a'r lle neu'r lleoedd y bu ef neu hi'n byw ynddynt ar ôl cyflawni'r Weithred Ildio;

(c) yr amgylchiadau a'r rhesymau y mae ef neu hi yn dymuno ailafael mewn swydd clerig gweinyddol o'u herwydd.

(2) Bydd i'r Archesgob ar ôl ymgynghori ag Esgob yr esgobaeth, nad yw'n ei esgobaeth ef ei hun, lle cofnodwyd y Weithred Ildio, ac ar ôl unrhyw ymholi ac ymgynghori arall y bydd ef yn ystyried eu bod yn angenrheidiol yn cyfleu ei benderfyniad i'r deisebydd, a gall, os bydd yn ystyried hynny'n gymwys, naill ai ar unwaith neu ymhen ysbaid, mewn ysgrifen dan ei law a'i sêl archesgobol, ofyn am ddileu cofrestru'r Weithred Ildio a gyflawnwyd gan y deisebydd.

(3) Ar dderbyn y cyfryw gais bydd i'r cyfryw gofrestriad, yn ddarostyngedig i gydymffurfio ag unrhyw ddeddfau Llys, gael ei ddileu.

(4) Wedi dileu cofrestriad Gweithred Ildio dan y Canon hwn, neu Ddeddf Anallu Clerigwyr, 1870, bydd i Esgob yr esgobaeth y mae'r cyfryw weithred wedi ei chofnodi yn Swyddfa ei Chofrestrydd beri bod dileu ei chofrestriad yn yr un modd yn cael ei gofnodi yn y cyfryw Swyddfa ac ar hynny, ynglŷn â'r sawl a gyflawnodd y Weithred, bydd i'r canlyniadau a nodwyd ym mharagraffau (1) a (3) adran 4 Deddf Anallu Clerigwyr, 1870, neu baragraffau (a) a (c) adran 2 y Canon hwn, yn ddarostyngedig i ddarpariaethau'r Canon hwn, beidio â bod yn effeithiol.

(5) Ni fydd Clerig a gyflawnodd Weithred Ildio, y cofnodwyd dileu ei chofrestriad dan y Canon hwn, yn ystod cyfnod o ddwy flynedd wedi cofnodi'r dilead, yn alluog i ddal unrhyw fywoliaeth na phenodiad arall, gan gynnwys swydd ciwrad a drwyddedwyd dan sêl, ond, yn ddarostyngedig fel y dywedwyd uchod, gall i'r cyfryw raddau a than y cyfryw amodau ag y penderfyno Esgob unrhyw esgobaeth, weinyddu fel clerig yn y cyfryw esgobaeth gyda chaniatâd y cyfryw Esgob.

(6) Wedi'r cyfnod dywededig o ddwy flynedd bydd y cyfryw glerig yn alluog i ddal unrhyw fywoliaeth neu benodiad fel y dywedwyd uchod y mae ef neu hi yn addas i'w dal o fewn darpariaethau Cyfansoddiad neu Gyfraith Ganon yr Eglwys yng Nghymru yn unrhyw esgobaeth, yn ddarostyngedig i dderbyn yn gyntaf ganiatâd Esgob y cyfryw esgobaeth, ac fel y gall y caniatâd a roir dan yr is-adran hon fod naill ai yn ganiatâd cyffredinol neu'n ganiatâd a roddwyd ar gyfer rhyw fywoliaeth neu benodiad neilltuol.

(7) Bydd copi o gofnod yn Swyddfa Cofrestrydd esgobaeth yn dileu dan y Canon hwn gofrestru Gweithred Ildio wedi ei gymryd yn briodol a'i ardystio gan Gofrestrydd yr esgobaeth yn brawf o'r cyfryw ddilead ac o gofnodi'r cyfryw ddilead.

(8) Bydd i Gofrestrydd yr esgobaeth, ar gais y Clerig dan sylw, roi iddo neu iddi gopi o'r cyfryw gofnod wedi ei gymryd a'i ardystio'n briodol, ar dderbyn taliad.

4.

Ailrifer is-adrannau (2) i (4) adran 25[4] Pennod XI Cyfansoddiad yr Eglwys yng Nghymru yn is-adrannau (3) i (5), a gosod i mewn yr is-adran (2) newydd a ganlyn:

(2) Pan fo cyhuddiad dan adran 18(e)(ii) o hynyma am ymddygiad sy'n rhoi achos cyfiawn i gywilydd neu dramgwydd wedi ei ddwyn yn erbyn clerig o'r Eglwys yng Nghymru gan Esgob yr esgobaeth lle mae ef neu hi yn dal swydd neu'n byw, gall dyfarniad, dedfryd neu orchymyn Llys y Dalaith gynnwys argymhelliad i'r dywededig Esgob fod y clerig yn cael ei ddiswyddo neu ei diswyddo o Urddau Sanctaidd a'i ddiarddel neu ei diarddel o swydd clerig yr Eglwys yng Nghymru, a gall yr Esgob wneud y cyfryw orchymyn ar yr argymhelliad fel y barno ef yn gymwys, dan yr amod bob amser os bydd iddo wneud gorchymyn diswyddo a diarddel:

(a) fod iddo gyflawni Gweithred Diswyddo a Diarddel;

(b) fod iddo beri i'r cyfryw gael ei chofrestru yn Swyddfa Cofrestrydd Arglwydd Archesgob Cymru;

(c) fod Cofrestrydd yr Archesgob ar unwaith yn trosglwyddo copi swyddfa o'r cofrestriad i Esgob yr esgobaeth a'r clerig, ac yn rhoi rhybudd i'r Archesgob ei fod wedi gwneud hynny.

O fewn chwe mis wedi cofrestru'r Weithred, gall y clerig apelio mewn rhybudd ysgrifenedig wedi ei drosglwyddo i Gofrestrydd yr Archesgob yn erbyn dyfarniad yr Esgob at Synod Daleithiol yr Eglwys yng Nghymru, a bydd ei dyfarniad hi yn derfynol. Ar ddiwedd y chwe mis wedi cofrestru'r Weithred neu, pe digwyddai apêl yn uniongyrchol wedi dyfarnu'r cyfryw apêl gan y Synod Daleithiol bydd i'r Esgob neu ei olynydd yn ei swydd beri i'r Weithred gael ei chofnodi yn Swyddfa Cofrestrydd yr esgobaeth, ac ar hynny ac wedi hynny (ond nid cyn hynny) bydd i'r un canlyniadau ddilyn ynglŷn â'r sawl a ddiswyddwyd ac a ddiarddelwyd yn y Weithred â phe bai ef neu hi wedi cyflawni, cofrestru a chofnodi Gweithred Ildio.

5.

Gellir dileu Gweithred Diswyddo a Diarddel a gyflawnwyd yn unol ag adran 25(2)[5] pennod XI Cyfansoddiad yr Eglwys yng Nghymru yn yr un ffurf a modd, a chyda'r un effaith, â Gweithred Ildio, yn unol â darpariaethau adran 3 o hynyma.

---

[4] Yn awr adrannau 18, 19, 40 a 42 Pennod IX

[5] Yn awr adran 18 Pennod IX

6.

Dileër adran 34[6] pennod XI y Cyfansoddiad a gosod a ganlyn yn ei lle:

34.

Yn ddarostyngedig I ddarpariaethau'r Cyfansoddiad bydd o fewn gallu'r Archesgob, Esgob Cadeiriol, Llys y Dalaith, Llys Arbennig y Dalaith a'r Goruchel Lys gyhoeddi dedfryd o rybudd, ataliad neu ddeoliad o swydd mewn Urddau Sanctaidd, neu ddiarddel o Urddau Sanctaidd a deol o swydd, glerig yn yr Eglwys yng Nghymru.

7.

Y mae'r Canon hwn i'w ddyfynnu fel Canon Anallu Clerigion, 1990.

---

[6] Yn awr adrannau 8 ac 18 Pennod IX

Yr Atodlen

Ffurf Gweithred Ildio

Bydded hysbys i bawb drwy'r presenolion hyn, fy mod i

A. B. o
wedi cael fy nerbyn i swydd offeiriad (neu ddiacon fel y bo'r achos) yn yr Eglwys yng Nghymru ac wedi ymddiswyddo (yma gosoder disgrifiad o'r penodiad diwethaf, os oedd un) drwy hynyma, yn unol â'r Canon Anallu Clerigion, 1990, yn datgan fy mod yn ildio pob hawliau, breintiau, manteision a rhyddfreintiau y swyddi sydd drwy gyfraith yn perthyn iddi.

YN DYST I HYN yr wyf yn gosod fy llaw a'm sêl ar hynyma dydd hwn o 20

(Arwyddwyd) A. B.
(Seliwyd)

Cyflawnwyd gan A.B. ym mhresenoldeb
C.D.
o (cyfeiriad y tyst)

8

I DDIWYGIO'R GYFRAITH GANON YNGLŶN AG OED ORDEINIO I'R OFFEIRIADAETH

(Cyhoeddwyd 19 Ebrill 1990)

GAN FOD Deddf yr Eglwys yng Nghymru, 1914, wedi rhoi galluoedd i'r Eglwys yng Nghymru newid a goleddfu cyfraith eglwysig, gan gynnwys y gallu i newid neu oleddfu y cyfryw gyfraith fel y mae wedi ei hymgorffori mewn Deddfau Seneddol.

A CHAN EI BOD yn ddymunol fod Deddf Ordeinio Clerigwyr, 1804, yn peidio â ffurfio rhan o gyfraith ganon yr Eglwys yng Nghymru ac y dylid ystyried iddi beidio â ffurfio rhan o gyfraith ganon yr Eglwys yng Nghymru oddi ar adeg y Datgysylltiad.

A CHAN EI BOD yn ddymunol awdurdodi Archesgob Cymru i gyhoeddi Caniatâd fel y gall rhai sydd heb gyrraedd pedair blwydd ar hugain oed gael eu hordeinio i'r offeiriadaeth dan yr amod eu bod wedi cyrraedd tair blwydd ar hugain oed.

DEDDFER DRWY HYN fel y canlyn:

1.

(1) Bydd Deddf Ordeinio Clerigwyr, 1804, yn peidio â ffurfio rhan o gyfraith eglwysig yr Eglwys yng Nghymru, ac ystyrir iddi beidio â ffurfio rhan o gyfraith eglwysig yr Eglwys yng Nghymru oddi ar 30 Mawrth 1920.

(2) Ailrifer paragraffau (a) i (k) adran 36[7] Pennod XI Cyfansoddiad yr Eglwys yng Nghymru yn (b) i (l) a gosod i mewn baragraff newydd (a) yn darllen:

(a) Deddf Ordeinio Clerigwyr, 1804;

2.

Bydd yn gyfreithlon i Archesgob Cymru ganiatáu Hawleb i'r sawl sydd dros dair ar hugain oed gael ei dderbyn yn Offeiriad mewn unrhyw Esgobaeth yn Nhalaith Cymru a phregethu a gweinyddu'r Sacramentau er nad yw'r cyfryw wedi cyrraedd yr oed llawn o bedair blwydd ar hugain.

3.

Dyfynner y Canon hwn fel Canon Oed Ordeinio, 1990.

---

[7] Yn awr adran 5 Pennod 1

9

I ALLUOGI ORDEINIO BENYWOD YN OFFEIRIAID

(Cyhoeddwyd 19 Medi 1996)

GAN FOD y gyfraith ganon fel y derbynnir hi gan yr Eglwys yng Nghymru yn gwrthod derbyn benywod i Urddau Sanctaidd.

A CHAN FOD yr Eglwys yng Nghymru wedi darparu ar gyfer derbyn benywod i Urdd Sanctaidd Diaconiaid.

A CHAN MAI priodol yn awr yn yr Eglwys yng Nghymru fod benywod yn cael eu hordeinio yn Offeiriaid.

A CHAN MAI bwriad yr Eglwys yng Nghymru yw parhau gweinidogaeth yr Eglwys yn ei hurdd driphlyg Esgobion, Offeiriaid a Diaconiaid a pharhau'n rhan o'r Un Eglwys Lân, Gatholig ac Apostolig.

A CHAN FOD Mainc yr Esgobion yn ymrwymo'n unfrydol i weithredu ynghyd er mwyn sicrhau lle parhaol ym mywyd yr Eglwys yng Nghymru i bobl gydag argyhoeddiadau cydwybodol gwahanol ar y mater hwn, ac wedi cyhoeddi egwyddorion bugeiliol i'r perwyl hwn.

A CHAN FOD yr Eglwys yng Nghymru, yn ddarostyngedig i ddarpariaethau'r gyfraith sifil ynglŷn â chamwahaniaethu rhywiol, yn dymuno parchu'r rhai sydd oherwydd cydwybod yn methu derbyn ordeinio benywod yn Offeriaid.

DEDDFER DRWY HYNYMA fel a ganlyn:

1.

O hyn allan yn yr Eglwys yng Nghymru gellir ordeinio benywod yn Offeiriaid.

2.

Ni fydd yn orfodol ar unrhyw Esgob ddod ag achosion o flaen Llys y Dalaith dan ddarpariaethau adran 18(e)(i) na (ii) Pennod XI[12] y Cyfansoddiad ynglŷn â chlerig neu aelod arall o'r Eglwys yng Nghymru a fydd yn anghydsynio oherwydd cydwybod â thelerau adran 1 o hynyma.

3.

Pa le bynnag yng Nghyfansoddiad yr Eglwys yng Nghymru, y Llyfr Gweddi Gyffredin i'w arfer yn yr Eglwys yng Nghymru neu unrhyw ffurf wasanaeth a awdurdodwyd yn gyfreithiol i'w

---

[12] Yn awr adran 9 Pennod IX

arfer yn yr Eglwys yng Nghymru y bydd cyfeiriad at Offeiriad, ystyrir bod y cyfeiriad yn cynnwys benywod a ordeiniwyd yn Offeiriaid lle bo'r cyfryw ddehongliad yn unol â dibenion adran 1 o hynyma.

4.

Daw darpariaethau'r Canon hwn i rym ac effaith ar y cyfryw ddiwrnod ag a benodir gan Fainc yr Esgobion.

10

I DDILEU AMHEUAETH YNGLŶN Â PHRIODI WEDI YSGARIAD FEL RHWYSTR DERBYNIAD I URDDAU SANCTAIDD

(Cyhoeddwyd 13 Medi 1998)

GAN FOD amheuaeth a yw priodi yn dilyn ysgariad a'r cyn-briod yn dal yn fyw neu briodi â pherson a gafodd ysgariad a chyn-briod y person hwnnw yn dal yn fyw yn rhwystr pam na ddylai person o'i herwydd gael ei dderbyn i Urddau Sanctaidd ai peidio.

A CHAN MAI dymunol yw dileu unrhyw amheuaeth o'r fath.

DEDDFER A CHYHOEDDER DRWY HYNYMA o'r dydd a benodir gan Fainc yr Esgobion i'r Canon hwn ddod i rym ac effaith y bydd:

(a) priodi yn dilyn ysgariad yn ystod bywyd cyn-briod; a

(b) priodi â pherson a gafodd ysgariad yn ystod bywyd cyn-briod y person hwnnw,

yn cael eu cydnabod yn rhwystrau canonaidd yn yr Eglwys yng Nghymru na ellir o'u herwydd dderbyn person i Urddau Sanctaidd;

dan yr amod y bydd gan Fainc yr Esgobion y gallu i ganiatáu eithriadau i'r rhwystrau hyn yn dilyn trafodaeth gyda phanel taleithiol o gynghorwyr wedi ei benodi dan awdurdod y Canon hwn ac yn cynnwys cynrychiolaeth o bob esgobaeth
.

11

ADOLYGU'R DDARPARIAETH AT AMODAU GWAITH DEILIAID SWYDDI EGLWYSIG YN YR EGLWYS YNG NGHYMRU

(Cyhoeddwyd 23 Medi 2010)

GAN FOD Corff Llywodraethol yr Eglwys yng Nghymru wedi penderfynu y dylid adolygu sail Amodau Gwaith deiliaid Swyddi Eglwysig yn yr Eglwys yng Nghymru yn unol ag amodau'r Canon hwn.

DEDDFER TRWY HYNYMA fel a ganlyn:

DALIADAETH GYFFREDIN

1.

(1) Y mae'r amodau gwaith y deil y personau y mae a wnelo'r Canon hwn â hwy eu swyddi danynt i'w hadnabod fel Daliadaeth Gyffredin.

(2) Yn ddarostyngedig i ddarpariaethau'r adran hon, bydd a wnelo'r Canon hwn â phob un o'r deiliaid swyddi eglwysig a ganlyn a fydd yn achos unrhyw berson y cyfeirir ato ym mharagraffau (a) i (h):

(i) wedi'i benodi i swydd ar ôl i'r adran hon ddod i rym, ac

(ii) yn dal swydd pan ddaw'r adran hon i rym ac wedi cytuno bod y Canon hwn i'w gymhwyso ato ef neu ati hi yn unol ag isadrannau (5) a (6).

(3) Y deiliaid swyddi eglwysig y cyfeirir atynt yn isadran (2) yw:

(a) Archesgob Cymru (y cyfeirir ato wedi hyn yn y Canon hwn fel "yr Archesgob");

(b) unrhyw esgob esgobaeth;

(c) unrhyw esgob cynorthwyol;

(d) unrhyw ddeon, canon neu berson arall mewn urddau sanctaidd sy'n dal swydd daledig mewn eglwys gadeiriol;

(e) unrhyw archddiacon;

(f) unrhyw beriglor;

(g) unrhyw berson arall mewn urddau sanctaidd sy'n ymarfer swydd neu weinidogaeth yn unol â thrwydded oddi wrth esgob yr esgobaeth y gweithredir y swydd ynddi; ac

(h) unrhyw ddiacones, darllenydd neu weithiwr lleyg sy'n ymarfer swydd neu weinidogaeth yn unol â thrwydded oddi wrth esgob yr esgobaeth y gweithredir y swydd ynddi ac sy'n derbyn tâl neu enillion eraill (yn cynnwys llety) am ei swydd.

(4) Bydd pob un y cymhwysir ato Ddaliadaeth Gyffredin yn dal ei swydd yn unol â'r Datganiad Amodau Gwaith dan Ddaliadaeth Gyffredin a wneir o dan Adran 2.

(5) Cyn gynted ag y bo modd wedi i'r is-adran hon ddod i rym:

(a) bydd yr Archesgob yn hysbysu, mewn ysgrifen, bob esgob esgobaeth a fydd yn dal swydd yn yr Eglwys yng Nghymru ar y dyddiad hwnnw,

(b) bydd yr Esgob Hynaf yn hysbysu'r Archesgob mewn ysgrifen, a

(c) bydd pob esgob esgobaeth yn hysbysu, mewn ysgrifen, bob esgob cynorthwyol a phawb y cyfeirir atynt yn isadrannau (3)(d) i (h) sy'n dal swydd yn ei esgobaeth ar y dyddiad hwnnw,

ac yn gofyn iddynt fynegi mewn ysgrifen a ydynt yn cytuno i'r Ddaliadaeth Gyffredin ac, os felly, i ddatgan hynny mewn ysgrifen.

(6) O'r dyddiad pan dderbynia'r Archesgob, yr Esgob Hynaf neu Esgob yr Esgobaeth, yn ôl y digwydd, y datganiad ysgrifenedig y cyfeirir ato yn isadran (5) yn datgan bod person yn cytuno i gymhwyso Daliadaeth Gyffredin ato neu ati, fe'i cymhwysir felly o'r dyddiad hwnnw.

GWEITHREDU

2.

(1) Bydd Corff y Cynrychiolwyr yn paratoi ac yn cyhoeddi Datganiad o Amodau Gwaith dan Ddaliadaeth Gyffredin a fydd, heb beryglu cyffredinolrwydd yr ymrwymiad hwn, yn cynnwys darparu at:

(a) amodau a thelerau gwaith;

(b) datrys anghydfod;

(c) datblygu a chynnal staff; a

(d) chyhoeddi gwybodaeth ac ymgynghori ar hyn.

(2) Gosodir y Datganiad o Amodau Gwaith y cyfeirir ato yn isadran (1) ac unrhyw welliant a gynigir iddo gerbron y Corff Llywodraethol ac ni ddaw i rym nes i'r Corff Llywodraethol ei gymeradwyo.

TEITL BYR

3.

Gellir cyfeirio at y Canon hwn fel y Canon Amodau Gwaith Clerigion 2010.

CYCHWYN

4.

Daw'r Canon hwn i rym ar y diwrnod a benodir gan Fainc yr Esgobion a gellir penodi diwrnodau gwahanol at wahanol ddarpariaethau.

12

I ALLUOGI ORDEINIO MERCHED YN ESGOBION

(Cyhoeddwyd 12 Medi 2013)

GAN NAD YW Cyfraith a Chyfansoddiad yr Eglwys yng Nghymru hyd yma wedi caniatáu ordeinio merched yn Esgobion.

A CHAN EI BOD yn awr yn briodol yn yr Eglwys yng Nghymru bod merched yn gymwys i'w cysegru i Urdd Sanctaidd Esgob.

A CHAN MAI bwriad yr Eglwys yng Nghymru yw parhau gweinidogaeth yr eglwys gyffredinol yn ei thair urdd o Esgobion, Offeiriaid a Diaconiaid a pharhau'n rhan o'r Un Eglwys Lân Gatholig ac Apostolig.

A CHAN FOD yr Eglwys yng Nghymru, yn ddarostyngedig i ddarpariaethau'r gyfraith sifil ar gydraddoldeb a materion perthnasol eraill, yn dymuno parchu'r rhai hynny na allant o gydwybod dderbyn bod merched yn gymwys i'w cysegru i Urdd Sanctaidd Esgob.

DEDDFER TRWY HYNYMA fel a ganlyn:

1.

O hyn allan yn yr Eglwys yng Nghymru bydd yn gyfreithlon cysegru merched yn esgobion.

2.

Lle bynnag yng Nghyfansoddiad yr Eglwys yng Nghymru, y Llyfr Gweddi Gyffredin i'w ddefnyddio yn yr Eglwys yng Nghymru neu unrhyw drefn gwasanaeth a awdurdodwyd yn gyfreithlon i'w defnyddio yn yr Eglwys yng Nghymru y cyfeirir at esgob, ystyrir bod y cyfeiriad yn cynnwys merched a gysegrwyd yn esgobion.

3.

Daw darpariaethau'r Canon hwn i rym flwyddyn ar ôl cyhoeddi'r Canon hwn.

4.

Wrth gymeradwyo'r Canon hwn, mae'r Corff Llywodraethol yn ymddiried i Fainc yr Esgobion i gytuno yn ddi-oed ar Gôd Ymarfer a fydd yn rhwymo'r Fainc i wneud darpariaethau i sicrhau holl aelodau'r Eglwys yng Nghymru, gan gynnwys y rhai hynny sy'n gwrthwynebu o gydwybod ddarpariaeth Adran 1, fod yr Eglwys yng Nghymru yn eu derbyn a'u gwerthfawrogi.

13

I DDIWYGIO CYNLLUNIAU CADEIRLANNAU CYFANSODDIAD YR EGLWYS YNG NGHYMRU

(Cyhoeddwyd 12 Medi 2019)

GAN FOD Corff Llywodraethol yr Eglwys yng Nghymru wedi penderfynu diwygio'r Cynlluniau Cadeirlannau yn Adran 3 Cyfrol II Cyfansoddiad yr Eglwys yng Nghymru ar gyfer Cadeirlan Llanelwy, Cadeirlan Bangor, Cadeirlan Tyddewi, Cadeirlan Llandaf, Cadeirlan Mynwy a Chadeirlan Aberhonddu yn y modd a ymddengys o hyn ymlaen.

DEDDFER TRWY HYN YMA fel a ganlyn:

1. Ni fydd Cynlluniau Cadeirlannau yr Eglwys yng Nghymru yn rhan o Gyfansoddiad yr Eglwys yng Nghymru mwyach.

2. Yn lle Adran 3 Cyfrol II Cyfansoddiad yr Eglwys yng Nghymru gosoder y testun a draethir yn yr Atodlen i'r Canon hwn.

3. Daw'r Canon hwn i rym ar unwaith.

4. Mae'r Canon hwn i'w adnabod fel Canon (Diwygio Cynlluniau Cadeirlannau) Cyfansoddiad yr Eglwys yng Nghymru 2019.

.

Yr Atodlen y cyfeiriwyd ati
(Y ffurf newydd i'r Cynllun Cadeirlannau)

14

CANON I AWDURDODI A RHEOLEIDDIO MÂN AMRYWIADAU I LITWRGI AWDURDODEDIG

(Cyhoeddwyd 28 Ebrill 2022)

MAE Mainc Esgobion yr Eglwys yng Nghymru yn dymuno egluro pryd y gellir gwneud mân amrywiadau i'r mathau o wasanaeth sydd wedi'u hawdurdodi i'w defnyddio yn y Dalaith,

DEDDFIR DRWY HYN:

1. Caiff Clerig sy'n cael iacháu eneidiau, yn ôl ei ddisgresiwn, wneud a defnyddio mân amrywiadau mewn unrhyw ffurf awdurdodedig ar wasanaeth yn unol ag amgylchiadau penodol a gall awdurdodi gweinidogion eraill sy'n gweinyddu i ddefnyddio amrywiadau o'r fath mewn unrhyw wasanaeth o fewn eu hiachâd.

2. Rhaid i bob amrywiad o'r fath mewn ffurfiau gwasanaeth fod yn barchus a gweddus ac ni ddylai fod yn groes i athrawiaeth yr Eglwys yng Nghymru, nac yn arwydd o unrhyw wyriad oddi wrth athrawiaeth yr Eglwys yng Nghymru.

3. Caiff y Corff Llywodraethol (drwy gynnig) neu Orchymyn yr Esgobion gymeradwyo mân amrywiadau i unrhyw ffurf awdurdodedig ar wasanaeth i'w ddefnyddio gan weinidogion sy'n gweinyddu yn unol ag adran 1 o'r Canon hwn.

4. Bydd gan Esgob yr Esgobaeth bŵer i benderfynu a yw unrhyw amrywiad (ac eithrio amrywiad a awdurdodir o dan adran 3 o'r Canon hwn):

   (a) yn fân amrywiad;

   (b) yn barchus a gweddus; neu

   (c) yn groes i athrawiaeth yr Eglwys yng Nghymru, neu'n arwydd o unrhyw wyriad oddi wrth yr athrawiaeth, a bydd y gweinidog yn ufuddhau i gyfarwyddyd Esgob yr Esgobaeth yn hyn o beth.

5. Ni ellir ystyried bod unrhyw amrywiad i unrhyw ffurf ar wasanaeth (neu ran ohono) a restrir yn yr Atodiad yn fân amrywiad oni bai bod yr amrywiad wedi'i gymeradwyo yn unol ag adran 3 o'r Canon hwn.

6. Ni fydd unrhyw beth yn y Canon hwn yn effeithio ar bwerau presennol Esgob Esgobaethol i wneud darpariaeth litwrgaidd ar gyfer achlysuron na wneir darpariaeth ar eu cyfer yn y Llyfr Gweddi Gyffredin.

7. Yn y Canon hwn, ystyr "Clerig sy'n cael iacháu eneidiau" yw Clerig sy'n Beriglor, yn Offeiriad â Gofal, yn Rheithor neu'n Ficer mewn Bywoliaeth Reithorol, neu'n Glerig trwyddedig sy'n cael iacháu eneidiau neu sydd â chyfrifoldeb bugeiliol penodol am eglwys yn eu trwydded.

Parhad ...

ATODIAD

Ffurf(iau) y Gwasanaeth	**Rhan(nau) neu Adran(nau) perthnasol**
Pob Gwasanaeth Bedydd awdurdodedig	Fformiwla bedyddio
Pob Gwasanaeth Priodas awdurdodedig	Gwahoddiad i wneud honiad o rwystr, Datganiadau ac Addunedau
Pob Ewcharist/Gwasanaeth Cymun Bendigaid Awdurdodedig	O'r *Sursum Corda* ("Codwch eich calonnau") tan ddiwedd dosbarthiad y Cymun Bendigaid
Ordinal	Tâl, Gweddïau Ordeinio
Unrhyw ffurf ar wasanaeth sydd wedi'i awdurdodi am gyfnod arbrofol	Cyfanrwydd

15

CYNNWYS YN Y LLYFR GWEDDI GYFFREDIN DREFN GWASANAETH BENDITHIO YN DILYN PARTNERIAETH SIFIL NEU BRIODAS RHWNG DAU BERSON O'R UN RHYW

(Cyhoeddwyd 16 Ebrill 2026)

GAN fod gan y Corff Llywodraethol bŵer o dan ddarpariaethau Pennod II o Gyfansoddiad yr Eglwys yng Nghymru i wneud erthyglau, datganiadau athrawiaethol, defodau, seremonïau a defodlyfrau newydd ac i newid y rhai sy'n bodoli o bryd i'w gilydd.

A CHAN ei bod yn fuddiol bod Trefn Gwasanaeth Bendithio yn dilyn Partneriaeth Sifil neu Briodas rhwng dau berson o'r un rhyw a nodir yma wedi hyn yn cael ei fabwysiadu a'i awdurdodi i'w ddefnyddio yn yr Eglwys yng Nghymru.

DEDDFER TRWY HYN fel a ganlyn:-

1. Ar ac ar ôl y dyddiad a bennir yma wedi hyn ar gyfer rhoi'r canon hwn mewn grym, awdurdodir y Drefn Gwasanaeth fel y'i nodir yn yr Atodlen i'r Canon hwn ac sy'n dwyn y teitl "Trefn Gwasanaeth Bendithio yn dilyn Partneriaeth Sifil neu Briodas rhwng dau berson o'r un rhyw" i'w defnyddio yn yr Eglwys yng Nghymru a bydd y cyfryw Drefn yn dod yn rhan o'r Llyfr Gweddi Gyffredin a fydd yn cael ei ddiwygio felly.

2. O'r un dyddiad mae'r *Canon i awdurdodi defnydd arbrofol o ddiwygiadau arfaethedig o'r Llyfr Gweddi Gyffredin (gwasanaeth Bendithio yn dilyn Partneriaeth Sifil neu Briodas rhwng dau berson o'r un rhyw)* a gyhoeddwyd ar 6 Medi 2021 yn cael ei ddiddymu.

3. Dehonglir pob sôn a chyfeiriad at y Llyfr Gweddi Gyffredin yng Nghyfansoddiad yr Eglwys yng Nghymru ac unrhyw reol, rheoliad, canon, deddfiad, gweithred neu ddogfen arall sy'n ymwneud â'r Eglwys yng Nghymru fel cyfeiriad at y cyfryw lyfr fel y'i diwygiwyd gan y Canon hwn.

4. Caiff y Drefn a nodir yn yr Atodlen i'r Canon hwn ei hargraffu a'i chyhoeddi i'w defnyddio yn yr Eglwys yng Nghymru.

5. Ni fydd gorfodaeth ar unrhyw Glerig i weinyddu mewn gwasanaeth a awdurdodir gan y Canon hwn.

6. Ni wrthodir ordeinio neu dderbyn unrhyw un i unrhyw gam o'r broses ddirnadaeth a hyfforddi ar gyfer gweinidogaeth ordeiniedig neu drwyddedig ar y sail nad yw'n fodlon cymryd rhan mewn gwasanaeth a awdurdodwyd gan y Canon hwn. Ni wrthodir sefydlu, cyflwyno, penodi, trwyddedu, derbyn i swydd neu gysegru clerig, neu wrthod caniatáu i'r cyfryw clerig weinyddu, ar y sail nad yw'n fodlon gweinyddu mewn gwasanaeth a awdurdodwyd gan y Canon hwn.

7. Ni fydd yn ofynnol i unrhyw ddeiliad swydd sy'n rhwym o dan gyfansoddiad yr Eglwys yng Nghymru gymryd rhan mewn gwasanaeth a awdurdodwyd gan y Canon hwn.

8. Mae'r cyfarwyddyd cyntaf yn "Bendithio Priodas Sifil" a ychwanegwyd at y Llyfr Gweddi Gyffredin gan Ganon dyddiedig 27 Medi 1979 wedi'i ddiwygio fel a ganlyn:

> *Pan fo ~~dau berson~~ gŵr a gwraig wedi eu huno mewn priodas sifil ac yn dymuno cael bendith yr Eglwys ar eu huniad, bydd yr Offeiriad yn gofyn iddynt ddangos tystysgrif y briodas…*

9. Mae paragraff cyntaf y Nodiadau i 'Bendithio Priodas yn Dilyn Seremoni Sifil' a ychwanegwyd at Lyfr Gweddi Gyffredin gan Ganon dyddiedig 11 Ebrill 2013 wedi'i ddiwygio fel a ganlyn:

> *Pan fo ~~deuddyn~~ gŵr a gwraig wedi priodi mewn Seremoni Sifil ac yn dymuno derbyn bendith yr Eglwys ar eu huniad, rhaid i'r gweinidog ofyn iddynt ddangos tystysgrif y briodas…*

10. Mae cymal 1(vi) o'r Canon i Gefnogi Cydberthynas ag Eglwysi eraill 2005 wedi'i ddiwygio fel a ganlyn:

> *(iv) (vi) cynorthwyo mewn gwasanaeth Glân Briodas, ac eithrio gweinyddu'r briodas, ac mewn gwasanaeth Bendithio Partneriaeth Sifil neu Briodas;*

11. Bydd y Canon hwn yn dod i rym ar 1 Gorffennaf 2026.

12. Gelwir y Canon hwn yn Canon y Llyfr Gweddi Gyffredin (Diwygio) (Gwasanaeth Bendithio) 2026.

TREFNLEN

[Cyhoeddwyd fel dogfen ar wahân].